

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

CB(1) 899/08-09(01)

立法會環境事務委員會 工程項目簡介

二零零九年二月二十三日

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段



235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

工程目的

為元朗區內無公共污水收集系統的地區提供公共污水收集設施。

將污水運送往新圍污水處理廠或元朗污水處理廠集中處理及排放。

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃



235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃



235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃



235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

工程日期及財政

工程開展日期: 2009年年中

工程竣工日期: 2013年

估計工程費用:
(按付款當日價格計算) 約 5億2仟萬元

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

公眾諮詢

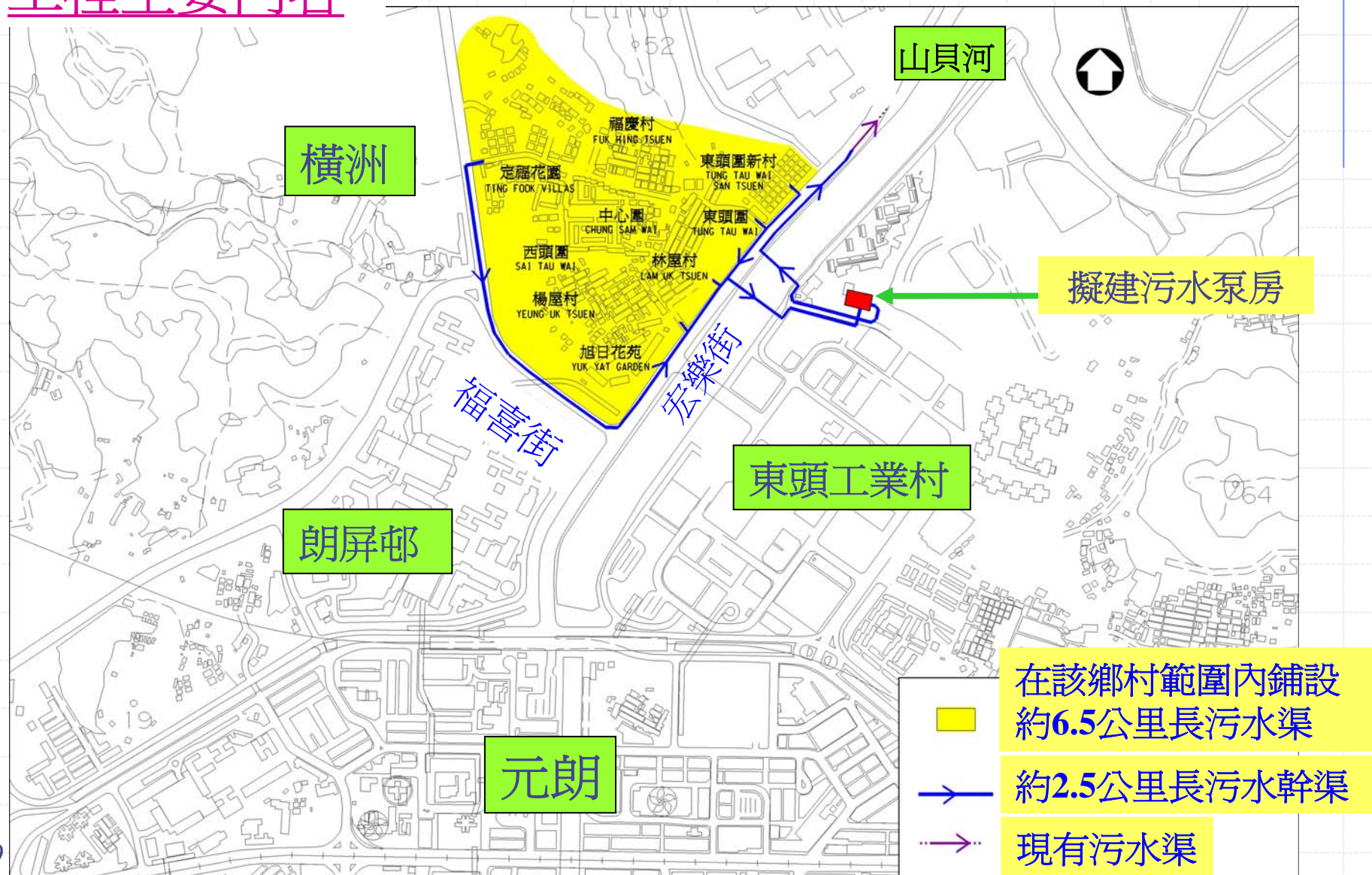
已諮詢

元朗區議會環境改善委員會
十八鄉鄉事委員會
厦村鄉鄉事委員會
有關鄉村代表

各委員會及村代表支持有關工程計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

工程主要內容



274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段



274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

工程日期及財政

工程開展日期: 2009年年中

工程竣工日期: 2013年

估計工程費用:
(按付款當日價格計算) 約 1億9仟萬元

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

公眾諮詢

已諮詢

元朗區議會環境改善委員會
屏山鄉鄉事委員會
有關屋苑及鄉村代表

各委員會及村代表支持有關工程計劃

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

環境影響

環境影響評估條例 (EIAO)

- § 廈村污水泵房擴建工程及近東頭工業區建造的污水泵房屬於指定工程項目 (Designated Project)
- § 環評結果：工程將不會對環境構成不良影響

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

施工階段對環境影響及紓緩措施

在紓緩措施下，施工將不會對環境構成不良影響

環境影響	紓緩措施
<ul style="list-style-type: none">●空氣質素●水質●噪音●固體廢物	<ul style="list-style-type: none">●在工地進行灑水●妥善處理工地廢水●工程盡量使用低噪音機器/設備●在工地進行廢物分類

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

泵房運作階段對環境影響及紓緩措施

在紓緩措施下，運作將不會對環境構成不良影響

環境影響	紓緩措施
<ul style="list-style-type: none">● 氣味● 視覺● 水質	<ul style="list-style-type: none">● 以活性炭清除氣味● 種植樹木● 對區內水質帶來正面影響

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

工程的效益

- 進一步擴展公共污水收集系統
- 達至更佳水質及生活環境
- 創造就業機會 (約 240 個職位)
包括 190 個工人及 50 個專業/技術人員

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

撥款申請

235DS

- ◆ 工務小組委員會： 4月
- ◆ 財務委員會： 5月

274DS

- ◆ 工務小組委員會： 6月
- ◆ 財務委員會： 6月

235DS - 元朗及錦田污水收集系統及污水排放計劃

274DS - 元朗及錦田污水收集系統第三階段

立法會環境事務委員會 工程項目簡介

二零零九年二月二十三日

多謝各位！